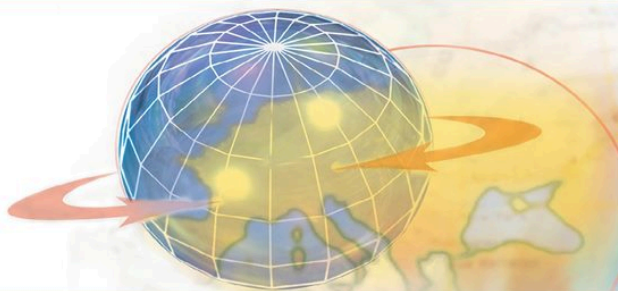


Pracowałeś lub pracujesz w Niemczech? Dowiedz się co ci przysługuje



Międzynarodowe Dni Poradnictwa Emerytalno-Rentowego

Czy są lub byli Państwo zatrudnieni
w Niemczech lub w Polsce?
Eksperti instytucji ubezpieczenia
emerytalno-rentowego obu krajów
udziela Państwu porad.

miejsce udzielania porad / terminy

Internationale Rentenberatungstage

Sie sind oder waren in
Deutschland oder in Polen
tätig? Experten der
Rentenversicherungsträger
beider Länder beraten Sie.

Ort / Termine

Opole

Oddział ZUS
ul. Wrocławska 24, 45-701 Opole

25.09–27.09.2018

wt., śr. godz. 09.00–17.00
czw. godz. 09.00–16.00

Di, Mi 09.00–17.00 Uhr
Do 09.00–16.00 Uhr

Prosimy o uzgodnienie terminu

Terminvereinbarung

tel. +48 77 451 17 37

tel. +48 77 451 17 28

faks +48 77 474 69 49

e-mail: dniporadnictwa.opole@zus.pl

Poradnictwo odbywać się będzie w języku
polskim i niemieckim. Prosimy nie zapomnieć dokumentów
ubezpieczeniowych oraz dowodu osobistego.

Beratung in deutscher und in polnischer Sprache.
Vergessen Sie bitte Ihre Versicherungsunterlagen
und Ihren Personalausweis nicht.



ZAKŁAD
UBEZPIECZEŃ
SPOŁECZNYCH



Deutsche
Rentenversicherung

PLAKAT

Pracowałeś w Niemczech i zbliżasz się do wieku emerytalnego? Byłeś oddelegowany z Polski do pracy za granicą? Zastanawiasz się czy otrzymasz niemiecką emeryturę? Już teraz zadzwoń i umów się na bezpłatne spotkanie z polskimi i niemieckimi ekspertami od emerytur i rent.

Od 25 do 27 września ruszają Polsko-Niemieckie Dni Poradnictwa Emerytalno-Rentowego, organizowane przez opolski Zakład Ubezpieczeń Społecznych we współpracy ze swoim niemieckim odpowiednikiem - Deutsche Rentenversicherung. Każdy kto już w latach 80-tych, 90-tych lub później pracował za zachodnią granicą, będzie mógł zapytać o swoje prawo do emerytury czy renty. Wyjaśnień będą udzielać m.in. przedstawiciele niemieckiej instytucji ubezpieczeniowej, którzy przyjadą do Opola.

Na indywidualną rozmowę już teraz można się umówić pod numerami telefonów: 77 451 17 37; 77 451 17 28 oraz pisząc na e-mail: dniporadnictwa.opole@zus.pl

Konsultanci będą udzielać porad między 25 a 27 września w opolskim oddziale ZUS przy ul. Wrocławskiej 24, w godzinach od 9.00 do 17.00. Poradnictwo polsko-niemieckie cieszy się dużym zainteresowaniem, dlatego opolski ZUS już teraz zachęca do ustalenia daty i godziny osobistej konsultacji z polskim lub niemieckim ekspertem.

Polscy i niemieccy specjaliści wyjaśnią jakie świadczenia należą się z tytułu pracy w Polsce i w Niemczech, kto będzie wypłacał polską emeryturę w Niemczech i niemieckie świadczenie w Polsce oraz w jakiej instytucji złożyć wniosek o emeryturę lub rentę.

Poradnictwo będzie się odbywać w języku polskim i niemieckim, a do dyspozycji będą tłumacze. Organizatorzy proszą, żeby zabrać ze sobą dokument tożsamości (dowód osobisty) i dokumenty ubezpieczeniowe.

Sebastian Szczurek

Rzecznik Regionalny ZUS

województwa opolskiego